

***[Carta a Kopp. Más sobre el visado] (visado trotskystas
represión fascismo Checoslovaquia Alemania)***

**León Trotsky
16 de febrero de 1939**

(Versión al castellano desde “[Toujours le visa]”, en L. Trotsky (P. Broué, dirección), *Oeuvres*, Tomo 20, enero-marzo de 1939, Institut Léon Trotsky, París, 1985, página 131. Carta a J. Kopp, Houghton Library (8713). Jiří Kopp (nacido en 1907), a veces llamado Georg y que no debe confundirse con el belga Georges Kopp, era checoslovaco, había pasado varios meses en Prinkipo en 1930 y había sido uno de los fundadores del grupo *Jiskra*. Había sido uno de los artífices de la unificación de los grupos de Checoslovaquia. Multiplicaba los trámites para obtener visados, ya que había sido detenido en la región de los Sudetes por los alemanes, había sido internado en Koenigstein, de donde se había fugado. Todavía se encontraba en territorio checoslovaco y acababa de organizar la salida de Guttman, y preparaba las de los demás, incluida la suya.)

Estimado camarada Kopp,

Me sorprende que, al igual que Salus¹, en sus cartas se “disculpe” por tener que dirigirse a mí para un asunto de carácter personal. Es algo tan obvio que no vale la pena detenerse en ello. Hemos hecho todo lo humanamente posible, pero hasta ahora no hemos logrado un resultado positivo. Ayer, tras una larga espera, recibimos su telegrama colectivo sobre los medios materiales².

Esto nos da la posibilidad de intervenir de nuevo hoy, ya que aquí se esperaba precisamente de quien corresponde la información que nos ha transmitido usted. Como le escribí a Scholze³, todavía no puedo decirle nada positivo. Tiene usted que dirigirse también a otras personas. Tenga la seguridad de que aquí hacemos y seguiremos haciendo todo lo posible. Por favor, transmita mis palabras también a Salus.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: [Trotsky inédito en internet y en castellano](#)



germinal_1917@yahoo.es

¹ Wolfgang V. Salus (1909-1953), líder de las JC checas, se había sumado en Moscú en 1927 a las ideas de la Oposición de Izquierda. Había ido por su cuenta a Prinkipo y había sido secretario de Trotsky durante varios meses. Desde entonces dirigía el grupo *Jiskra*, que se había fusionado con los demás en 1938.

² El gobierno mexicano acogía con agrado a los refugiados poseedores de capitales. Entre los candidatos al visado señalados por Kopp, varios, que pertenecían al “Grupo Rop” (que financiaba el movimiento), eran hombres de negocios acaudalados.

³ “[Carta a Neurath. Haremos todo lo posible]”, en esta misma serie de nuestras EIS. Scholze se refiere a Neurath, pero aquí se escribe según la ortografía alemana. Šolze (Scholze) es uno de los pseudónimos de Alois Neurath (1886-1952), alemán de los Sudetes que había sido uno de los fundadores del PC de Checoslovaquia, miembro del ejecutivo de la IC y, sucesivamente, zinovievista y brandleriano, antes de unirse en 1932 a la Oposición de Izquierda; su grupo, que se mantenía como “fracción” en la socialdemocracia checoslovaca, participó en la fusión del año anterior, pero fue desmantelado por la entrada del ejército alemán en los Sudetes. Los principales responsables habían encontrado un refugio precario en Praga.